

\*\*\*\*\* Spanish translation for informational purposes only.  
Should be completed in English. Traducción al español para fines  
informativos únicamente. Llene el formulario en inglés. \*\*\*\*\*

**4A-206. Request for hearing (domestic relations actions).**

*4A-206. Solicitud de audiencia (acciones en casos de relaciones familiares).*

STATE OF NEW MEXICO

*ESTADO DE NUEVO MÉXICO*

COUNTY OF \_\_\_\_\_

*CONDADO DE \_\_\_\_\_*

\_\_\_\_\_ JUDICIAL DISTRICT  
\_\_\_\_\_ *DISTRITO JUDICIAL*

\_\_\_\_\_,  
Petitioner/*Demandante*,

v.

No. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_,  
Respondent/*Demandado*.

**REQUEST FOR HEARING**  
**(domestic relations actions)<sup>1</sup>**  
***SOLICITUD DE AUDIENCIA***  
***(acciones en casos de relaciones familiares)<sup>1</sup>***

Assigned judge/*Juez asignado*: \_\_\_\_\_

Matters to be heard/*Cuestiones a tratar*: \_\_\_\_\_

Hearings presently set/*Audiencias fijadas en la actualidad*: \_\_\_\_\_

Amount of time requested/*Tiempo solicitado*: \_\_\_\_\_

(Provide names, mailing addresses, and telephone numbers of parties who need to be notified -  
attach a list if necessary.)

*(Escriba los nombres, las direcciones postales y los números de teléfono de las partes a quienes  
hay que notificar; adjunte una lista si fuera necesario.)*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Hearing requested by:  
*Audiencia solicitada por:*

\_\_\_\_\_  
Signature of party  
*Firma de la parte*

\_\_\_\_\_  
Name (*print*)

\*\*\*\*\* Spanish translation for informational purposes only.  
Should be completed in English. Traducción al español para fines  
informativos únicamente. Llene el formulario en inglés. \*\*\*\*\*

Nombre (letra de molde)

\_\_\_\_\_  
Mailing address (print)

Dirección postal (letra de molde)

\_\_\_\_\_  
City, state, and zip code (print)

Ciudad, estado y código postal (letra de molde)

\_\_\_\_\_  
Telephone number

Número de teléfono

**VERIFICATION OF SERVICE**  
**VERIFICACIÓN DE ENTREGA DE NOTIFICACIÓN**

I affirm under penalty of perjury under the laws of the State of New Mexico that on \_\_\_\_\_ (date), I (check the applicable item below and fill in all information)  
*Afirmo bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del estado de Nuevo México, que el*  
\_\_\_\_\_ (fecha), yo (marcar lo que corresponde a continuación y llenar toda la  
*información)*

[ ] mailed a copy of this motion by United States mail, postage prepaid, to:  
*envié una copia de este pedimento por correo postal de los Estados Unidos con franqueo*  
*pagado a:*

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Mailing address/Dirección postal: \_\_\_\_\_

City, state, and zip code/Ciudad, estado y código postal: \_\_\_\_\_;

[ ] delivered a copy of this motion to \_\_\_\_\_ (the other party or the other  
*party's attorney); or*  
*entregué una copia de este pedimento a \_\_\_\_\_ (la otra parte o al*  
*abogado que la representa); o*

[ ] faxed a copy of this motion to \_\_\_\_\_ (the other party or the other  
*party's attorney) using the following fax number: \_\_\_\_\_.* The  
transmission was reported as complete and without error. The time and date of the  
transmission was \_\_\_\_\_ (a.m) (p.m) on \_\_\_\_\_ (date).  
*envié por fax una copia de este pedimento a \_\_\_\_\_ (la otra parte o al*  
*abogado que la representa) al siguiente número de fax: \_\_\_\_\_.* La  
transmisión se hizo sin error y de forma completa. La hora y fecha de la transmisión  
fueron las \_\_\_\_\_ de la (mañana) (tarde) del \_\_\_\_\_ (fecha).

\_\_\_\_\_  
Signature of party

Firma de la parte

\*\*\*\*\* Spanish translation for informational purposes only.  
Should be completed in English. Traducción al español para fines  
informativos únicamente. Llene el formulario en inglés. \*\*\*\*\*

---

Date of signature  
*Fecha de la firma*

USE NOTE  
*INSTRUCCIONES*

1. This form may be used anywhere in this state to request a hearing in a domestic relations action.

*Este formulario se puede utilizar en cualquier lugar en este estado para solicitar una audiencia en un caso de relaciones familiares.*

[Approved by Supreme Court Order No. 13-8300-010, effective for all pleadings and papers filed on or after May 31, 2013, in all cases pending or filed on or after May 31, 2013; as amended by Supreme Court Order No. 14-8300-011, effective for all pleadings and papers filed on or after December 31, 2014, in all cases filed or pending on or after December 31, 2014.]

*[Aprobado por Orden Núm. 13-8300-010 del Tribunal Supremo, vigente para todos los alegatos y documentos presentados desde el 31 de mayo de 2013, en todos los casos pendientes o presentados desde el 31 de mayo de 2013; como fuera enmendado por la Orden Núm. 14-8300-011 del Tribunal Supremo, vigente para todos los alegatos y documentos presentados desde el 31 de diciembre de 2014, en todos los casos pendientes o presentados desde el 31 de diciembre de 2014.]*